

CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIOS QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA COMPAÑÍA OPERADORA DEL CENTRO CULTURAL Y TURÍSTICO DE TIJUANA, S. A. DE C. V. REPRESENTADA POR LA C.P. ALMA ISABEL RODRÍGUEZ GARCÍA, EN SU CALIDAD DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA INSTITUCIÓN, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL CENTRO"; Y POR LA OTRA PARTE A IMPALA COMUNICACIÓN GRÁFICA S.A. DE C.V., A QUIEN EN LOS SUBSECUENTE SE LE CONOCERÁ "LA PRESTADORA", REPRESENTADA POR LIZBETH MORALES DE LA CERDA, EN SU CARACTER DE REPRESENTANTE LEGAL, QUIENES HAN DECIDIDO POR ASÍ CONVENIR EN SUS INTERESES, SUJETARSE AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:

#### DECLARACIONES:

##### I.- DE "EL ARRENDADOR":

A).- Que es una entidad paraestatal de la Administración Pública Federal, en los términos del artículo 3º *fracción I* y 45, de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, creado mediante escritura pública número 29,567, volumen 637, pasada ante la fe del Licenciado Carlos Ramírez Zetina, notario público número 132, de la Ciudad de México, Distrito Federal, en fecha 22 de septiembre de 1980.

B).- Que la C.P. Alma Isabel Rodríguez García, acredita su carácter de representante legal de "EL CECUT" y sus facultades para celebrar el presente acto jurídico, en mérito del primer testimonio de la escritura pública número 48,825 volumen 665 de fecha veintiuno de agosto del 2015, pasada ante la fe del Lic. Carlos Eduardo Ahumada Arruti, Notario Público número trece, de la ciudad de Tijuana, Baja California. Facultades que a la fecha no le han sido revocadas o limitadas de forma alguna.

C).- Que tiene establecido su domicilio en Paseo de los Héroes No.9350 Zona Urbana Rio, Tijuana, Baja California.

D).- Que el objeto social de la Entidad contiene diversas finalidades entre ellas:

1.- Diseñar, planear y ejecutar programas y acciones de beneficio social tendientes a la promoción del arte y la cultura; así como promover y difundir los servicios culturales entre el magisterio, estudiantes y comunidades del Estado de Baja California y Zona Noroeste.

2.- Promover y difundir a nivel Nacional e Internacional el patrimonio cultural; así como las diferentes obras de artistas de la región en coordinación con todos los sectores de la sociedad y de los tres niveles de gobierno.

3.- Ejecutar Acciones orientadas a ampliar las opciones de disfrute y aprecio de las manifestaciones artísticas y culturales, fomentando la participación de la comunidad de Baja California.

E) Que la contratación será en los términos de lo dispuesto por el artículo 42, de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

F) Que cuenta con la asignación presupuestaria y con la disponibilidad de recursos suficientes para el pago de los servicios de la realización y entrega de ejemplares objeto de este contrato en la partida presupuestal 33604 correspondiente a Impr. y Elab. de Mat. Inform. Der. de la oper. y ad.

## II.-DECLARA "LA PRESTADORA"

A) Ser una sociedad constituida bajo las leyes mexicanas, lo cual fundamenta en escritura pública 13952, de fecha 14 de diciembre del 1911, pasada ante la fe del notario público número 5, Lic. Luis Alfonso Vidales Morales de la ciudad de Mexicali, B.C. México.

B) Menciona que la C. Lizbeth Morales de la Cerda, tiene la capacidad legal para celebrar este contrato en nombre de su representada,

C) Menciona como objeto principal la fabricación de la impresión de todo tipo de materiales para la publicidad y propaganda, así como la elaboración y diseño de publicaciones, impresos y productos editoriales entre otros.

D) Que cuenta con los conocimientos técnicos y equipo necesario para realizar el trabajo que se suscribe en el presente contrato.

E) Señala como su R.F.C. ICG1112148X6, y domicilio en: Calz. Macristy de Hermosillo No. 958 Col. Rep. Mexicana C.P. 21250 Mexicali, B.C. Tel (686) 9051016

III.- Ambas partes manifiestan que efectuadas las anteriores declaraciones, convienen en formalizar el presente contrato al tenor de las siguientes:

## CLÁUSULAS

### PRIMERA.- OBJETO DEL CONTRATO

"LA PRESTADORA" se obliga a la elaboración y entrega de 500 ejemplares libros e impresión y edición con título: "De aquellos paramos sin cultura" de Roberto Rosique, impreso portadas y contraportada segunda y tercera de forros a

color en papel couche multiart 300 gramos guardas ingres negro de 90grs. Interiores a una tinta con 498 páginas en bond alta blancura 90 grs. Medida final 7.5 x 9.0". ANEXO 1.

## **SEGUNDA.- OBLIGACIONES DE "LA PRESTADORA"**

"LA PRESTADORA" se compromete a la entrega de 500 ejemplares edición con título: "De aquellos paramos sin cultura" de Roberto Rosique, más el envío: Méxicali-Tijuana, BC. Tales ejemplares deberán ser entregados al almacén de "EL CENTRO" el día 30 de octubre del presente año.

## **TERCERA.- MONTO DEL CONTRATO.**

Ambas partes convienen que el monto total del pago por el servicio que se refiere la cláusula primera de esta obligación jurídica, será fijo y "LA PRESTADORA" se compromete a entregar a él "EL CENTRO" una factura por el importe de **\$41,080.00 pesos (cuarenta y un mil ochenta pesos 00/100 M.N.) más IVA dando un monto total neto de \$47,652.80 pesos (cuarenta y siete mil seiscientos cincuenta y dos pesos con 80/100 M.N.).**

## **CUARTA.- FORMA DE PAGO**

"EL CENTRO" cubrirá el pago del servicio objeto del presente contrato, una vez que se haya prestado el servicio a satisfacción del mismo, dentro de los **20 (veinte)** días naturales siguientes contados a partir de la fecha en que sea entregada y aceptada la factura en el área de caja general, ubicada en la Gerencia de Recursos Financieros en las instalaciones de "EL CENTRO", con la validación de autenticidad del sat, oficio de liberación y de servicio recibido a entera satisfacción del área requirente.

El pago se realizará en moneda nacional, previa instrucción de ejecución de pago que efectúe "EL CENTRO" a la tesorería de la federación (**tesofe**) mediante transferencia electrónica de fondos a la cuenta bancaria que para tal efecto señale el proveedor de servicios, por conducto del sistema integral de administración financiera federal (**siaff**) que opera la tesorería de la federación (**tesofe**) y/o mediante transferencia bancaria o cheque por parte de "EL CENTRO".

Por lo anterior, es necesario que "LA PRESTADORA", en caso de no encontrarse incorporado a la base de datos del sistema integral de administración financiera federal (**siaff**), presente la siguiente documentación al momento de ingresar su factura(s) a revisión:

- ▣ formato de solicitud de alta de beneficiarios debidamente llenado en original con firma autógrafa.
- ▣ copia del registro federal de contribuyentes.

- en el caso de personas físicas: curp e identificación oficial con fotografía con firma legible.
- en el caso de personas morales: acta constitutiva y poder notarial del representante legal.
- constancia de domicilio fiscal del beneficiario.
- original de certificación bancaria a 18 dígitos (clabe) en hoja membretada del licitante que contenga razón social, r.f.c., domicilio fiscal y teléfono, así como firma autógrafa, número de ejecutivo que certifica y sello bancario;
- fotocopia del estado de cuenta con clabe a 18 dígitos;

En caso de que las facturas presenten errores o deficiencias, la entidad dentro de los 3 días hábiles siguientes al de su recepción indicará por escrito al prestador de servicios las deficiencias que deberán ser corregidas. El período que transcurra a partir de la entrega del citado escrito y hasta que el prestador de servicios presente las correcciones, no se computará para efectos del plazo de los 20 días naturales antes citados.

**"EL CENTRO"** se compromete a realizar el pago correspondiente y citado con anterioridad a la cuenta bancaria: **Banco BANAMEX SUC. 7006 CUENTA: 70067011447 CLABE: 002020700670114471**, proporcionada por **"LA PRESTADORA"** con previa entrega de la factura correspondiente con todos y cada uno de los requisitos fiscales que establece la ley aplicable en la materia, y cuyos montos correspondan a los importes pactados.

#### **QUINTA.- SUPERVISIÓN**

**"EL CENTRO"** en todo tiempo se reserva el derecho de supervisar el desarrollo y los avances de los trabajos a través de la Subdirección de Exposiciones y estará facultada para requerir informes y avance de trabajos.

#### **SEXTA.- VIGENCIA DEL CONTRATO**

Ambas partes aceptan que la vigencia del presente contrato será durante el periodo del 23 al 30 de octubre del 2015.

#### **SÉPTIMA.- MODIFICACIÓN AL CONTRATO**

Ambas partes convienen que este acuerdo de voluntades, únicamente podrá ser modificado o prorrogado por mutuo acuerdo, hecho por escrito y firmado por los representantes legales de ambas partes debidamente autorizados.

#### **OCTAVA.- CALIDAD DE LOS SERVICIOS**

**"EL PRESTADOR"** se obliga a proporcionar los servicios contenidos en la cláusula primera con apego a la calidad y características solicitadas, en caso de incumplimiento, **"EL PRESTADOR"** además de estar sujeto a la devolución de los



pagos en exceso más los intereses correspondientes, será responsable de los daños y perjuicios que ocasione los servicios proporcionados, lo anterior sin menoscabo de procedencia de la denuncia o querella por el delito que proceda legalmente.

#### **NOVENA.- RESPONSABILIDADES DE "EL PRESTADOR"**

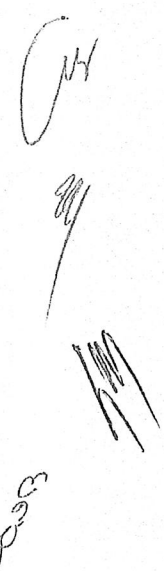
"EL PRESTADOR" será responsable de los daños y perjuicios que se causen a "EL CENTRO" o a terceras personas con motivo del servicio adquirido, así como por no ajustarse a lo estipulado en el presente instrumento jurídico, como por inobservancia de instrucciones recibidas, de igual forma "EL PRESTADOR" estará obligado a responder de los vicios ocultos que resulten de los bienes suministrados. La obligación de responder por los daños y perjuicios que resulten prescribirá en términos del Código Civil, en tanto que la obligación de responder por los vicios ocultos subsistirá hasta por cuatro meses después de concluido el plazo del contrato. En términos del Art. 48 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamiento y Servicios del Sector Público.

"EL PRESTADOR" responderá y dejará a salvo a "EL CENTRO" de toda demanda por responsabilidad civil por parte de un tercero, denuncia, querella o cualquier acción legal derivada del presente contrato o por actos derivados de dicha prestación de servicios por lo que deberá indemnizar a "EL CENTRO" por dichos conceptos y liberarlo de toda responsabilidad.

"EL PRESTADOR" será el único responsable del personal que emplee con motivo del presente contrato por lo que deberá responder de las reclamaciones que surjan en contra de "EL PRESTADOR" o de "EL CENTRO", respecto de toda obligación, incluyendo sin que se considere como limitación alguna, las obligaciones laborales, fiscales, así como de las de seguridad social y civiles que resulten.

#### **DÉCIMA.- REPRESENTACION DE LAS PARTES**

Para la fluidez y buen desarrollo de la relación contractual, Las Partes convienen en designar personal para la dirección, vigilancia y responsabilidad de la obligaciones a cargo de las mismas, sin detrimento a las facultades que originalmente corresponden a los apoderados o representantes legales, por lo tanto las personas así designadas tendrán facultades suficientes para tomar decisiones en lo relativo a la ejecución de los servicios materia del presente contrato, quedando expresamente reservado para los representantes legales las modificaciones al contrato. Entendiéndose que las facultades de las personas que a continuación se nombran será exclusivamente para fines operativos: coordinación, inspección, vigilancia, devolución de bienes, aplicación de penas convencionales.



- a) "EL PRESTADOR", LC. Anna Suzette Ramirez.-Gerente de Ventas.
- b) "EL CENTRO", designa a Arq. Armando García Orso.-Subdirector de Exposiciones.

#### DÉCIMA PRIMERA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA.

Las partes convienen en que "EL CENTRO" podrá dar por terminado anticipadamente el presente convenio, cuando concurran razones de interés general o bien, cuando por causas justificadas se extinga la necesidad de requerir los servicios originalmente contratados y se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones pactadas se ocasionaría algún daño o perjuicio a la institución.

#### DÉCIMA SEGUNDA.- RESCISIÓN DE CONTRATO

Serán causas de rescisión sin responsabilidad para "EL CENTRO", en incurrir "EL PRESTADOR" voluntaria o involuntariamente en las siguientes:

- 1.- Que resulte falsa la información proporcionada en la presentación de la propuesta.
- 2.- Que le sea embargado el equipo o material necesario para prestar el servicio al "EL CENTRO".
- 3.- Que la empresa ceda total o parcialmente, bajo cualquier título, los derechos y obligaciones a que se refiera el contrato.
- 4.- Cuando los servicios realizados no cumplan con las especificaciones señaladas por la entidad.
- 5.- Que exista incumplimiento parcial o total de alguna de las cláusulas de este acto legal.

#### DÉCIMA TERCERA.- CESIÓN

Ambas partes acuerdan que "EL PRESTADOR" no podrá ceder, traspasar o enajenar total o parcialmente los derechos y obligaciones derivadas de este contrato sin la previa autorización escrita de "EL CENTRO".

#### DÉCIMA CUARTA.- LEGISLACIÓN APLICABLE.

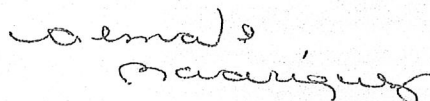
Para el debido cumplimiento del objeto y condiciones del presente contrato, las partes se obligan a ajustarse estrictamente a todas y cada una de las cláusulas del mismo, así como a los términos y procedimientos establecidos en el Código Civil y el Código de Procedimientos Cíviles para el Estado de Baja California, así como a las demás leyes supletorias aplicables.

**DÉCIMA QUINTA.- JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA.**

Para la interpretación y cumplimiento de la presente obligación jurídica, así como para todo aquello que no esté estipulado en el mismo, las partes se someten a la jurisdicción y competencia de los Tribunales del Poder Judicial del Estado de Baja California, con residencia en la ciudad de Tijuana, por lo cual las partes renuncian al fuero que les pudiera corresponder por razón de sus domicilios presentes o futuros.

LEÍDO QUE FUE POR LAS PARTES EL PRESENTE CONVENIO Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN AL CALCE Y AL MARGEN POR DUPLICADO, PARA SU DEBIDA CONSTANCIA Y VALIDEZ, EN LA CIUDAD DE TIJUANA, BAJA CALIFORNIA, A LOS VEINTI CINCO DIAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL QUINCE.

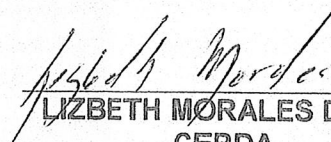
**"EL CENTRO"**



**ALMA ISABEL RODRÍGUEZ  
GARCÍA**

Representante Legal

**"LA PRESTADORA"  
IMPALA COMUNICACIÓN  
GRÁFICA S.A. DE C.V.**



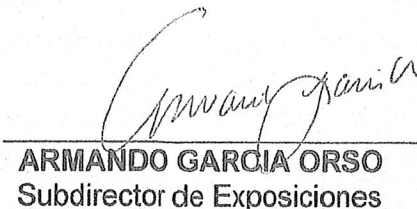
**LIZBETH MORALES DE LA  
CERDA**

Representante Legal

**TESTIGOS**



**ENRIQUE MORENO KEGEL**  
Gerente de Recursos Materiales



**ARMANDO GARCIA ORSO**  
Subdirector de Exposiciones





## Anexo 1



IMPALA COMUNICACIÓN GRÁFICA S.A. DE C.V.  
RFC. ICG1112148X6  
Calt. Macisly de Hermosillo 0950 Col. Rep. Mexicana  
CP. 21250 Mexicali, B.C.



Fecha: Mexicali, B.C. a 14 de Septiembre 2015  
Asunto: Cotización 476-B/2015 ACTUALIZACION

CECUT

AQUIEN CORRESPONDA

Presente.-

En atención a su solicitud, presentamos a usted nuestra "Cotización" por la Impresión de los trabajos descritos a continuación:

Cantidad	Descripción	P. Unitario	Importe
500	IMPRESIÓN Y EDICIÓN DE LIBRO "DEAQUELLOS PARAMOS SIN CULTURA", IMPRESO PORTADAS Y CONTRAPORTADAS, SEGUNDA Y TERCERA DE FORROS EN PAPEL COUCHE MULTIART DE 300 GRAMOS A COLOR, GUARDAS-INGRES EN NEGRO DE 90 GRS. INTERIORES A UNA TINTA CON 498 PAGINAS EN BOND ALTA BLANCURA 90 GRAMOS, MEDIDA FINAL 7.5"X9.0". TERMINADO EMPASTADO Y CON LAMINADO MATTE EN PORTADAS.	\$ 164.32	\$ 82,160.00
		SUB-TOTAL	\$ 82,160.00
		IVA 16%	\$ 13,145.60
		TOTAL	\$ 95,305.60

• El costo total se incrementará o disminuirá por cambio en medidas o en materiales.

Sin otro particular por el momento, nos repetimos a sus apreciables órdenes esperando poder servirle.

Atentamente  
I.C. ANNA SUZETTE RAMIREZ G.  
GERENTE DE VENTAS

**TERMINOS**

- 50% anticipo y 50% contra entrega.
- Los precios son en Pesos Mexicanos.
- El cliente proporciona el diseño, la empresa no se hace responsable de los errores tipográficos y de la edición
- Tiempo de entrega es 15 contados a partir de la última modificación física y autorización final de diseño/dummy/prueba de color y entregado el anticipo.
- Mas tiempo de Edición y paquetería para la entrega.
- Cotización válida por 30 días hábiles.
- Precios sujetos a cambio sin previo aviso.
- EN CASO DE REALIZAR TRANSFERENCIA BANCARIA FAVOR DE PONER EN LA REFERENCIA EL NUMERO DE COTIZACION.
- Precio sujeto a cambios en el caso que los diseños requieran una media mas grande de papel.

Teléfonos: 905-1016 Fax: 568-4937

Correo electrónico: ventas@laredoimpresores.com, ramirez@laredoimpresores.com

\$47,652.80

Edith

*[Handwritten signature]*

